SECHS PFARREN

PFARRVERBAND

ŽUPNIJSKA ZVEZA

Augsdorf/*Loga vas*, **Damtschach**, **Köstenberg**/*Kostanje*, **Kranzlhofen**/*Dvor*, **Sternberg**, **Velden am Wörthersee**

Nr.14/Juli-Aug.2026

Neues aus den Pfarren
Augsdorf/*Loga vas,* Velden, Kranzlhofen/*Dvor*

Jesus lud seine Jünger ein: *„Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus!“* (Markus 6,31)

Augsdorf/Loga vas

Damtschach

Köstenberg/Kostanje

Kranzlhofen/Dvor

Sternberg

Velden am W.See

©UHO

Liebe Pfarrangehörige!

Der Sommer ist da und die Ferienzeit beginnt. Es ist die perfekte Zeit, um aufzutanken und zur Ruhe zu kommen. Die Monate Juli und August bringen eine natürliche Veränderung in unseren Alltag. Es ist eine Zeit für Urlaub, Sonnenschein und dafür, mehr Zeit mit Familie und Freunden zu verbringen. Auch wenn unser tägliches Leben etwas ruhiger verläuft, macht Gottes Gnade keinen Sommerurlaub.

Der Juli ist traditionell dem Kostbaren Blut Jesu Christi geweiht und erinnert uns an sein großes Opfer. Im August richten wir unseren Blick auf das Unbefleckte Herz Mariens – ein Vorbild an reiner Liebe und Hingabe.

„Die auf den HERRN harren, kriegen neue Kraft, dass sie auffahren mit Flügeln wie Adler, dass sie laufen und nicht müde werden, dass sie wandeln und nicht matt werden." (Jesaja 40,31)

Ob Sie verreisen oder die Zeit zu Hause genießen: Ich möchte Sie/euch ermutigen, diese Jahreszeit zu nutzen, um „ein wenig zur Ruhe zu kommen“. Nehmen Sie sich Zeit, die Schönheit der Schöpfung zu würdigen, geistliche Bücher zu lesen und stille Momente für das Gebet zu finden. Wenn Sie andere Orte besuchen, versuchen Sie Zeit zu nehmen um eine Kirche vor Ort zu suchen und dort die Sonntagsmesse zu besuchen.

Bitte denken Sie in diesem Sommer auch im Gebet an unsere Pfarrgemeinde. Wir werden weiterhin für Ihre Sicherheit, Ihre Gesundheit und eine erholsame Zeit beten.

Möge Gott Ihre Sommerreisen segnen, und mögen Sie erfrischt an Geist, Leib und Seele zurückkehren.

Mit herzlichen Grüßen

Euer Seelsorger
Pfarrer
Bruno J.S. Arava (Rajesh)

Pfarrblatt PFARRVERBAND; HERAUSGEBER: Röm. kath. Pfarramt Velden am Wörthersee, Kirchenstraße 23, 9220 Velden, Email: velden@kath-pfarre-kaernten.at, Layout und Text: Ursula Horn; Grafik Titelblatt: vincenc.gotthardt; Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrprovisor Bruno Jesu Stephen Arava und das Pfarrzeitungsteam; Terminänderungen vorbehalten!

Gottesdienstordnung aus Augsdorf/*Loga vas,* **Kranzlhofen**/*Dvor* und **Velden** /See			
Datum	**Uhrzeit**	**Ort/Kirche**	**Gottesdienst**
Juli 2026			
Sa,11.07.	16.30	Selpritsch	Hl. Messe
	18.00	Velden /St. Jakob	WGD
So,12.07.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**Hl. Messe;** ++Otto und Agnes Habernig
	9.45	**Velden**	Hl. Messe; +Alois Kohlmaier zum Geburtstag; +Dagmar Ortner von Fam. Courard mit EL
	11.00	**Augsdorf**	WGD
Fr,17.07.	15.30	Laetitia	WGD
Sa,18.07.	16.30	Selpritsch	WGD
	18.00	Velden /St. Jakob	Hl. Messe
So,19.07.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**Hl. Messe**
	9.45	**Velden**	**Hl. Messe;** +für alle Verstorbenen der Familie Schrammel
	11.00	**Augsdorf**	**Hl. Messe;** +Kobaritsch Barbara
Sa,25.07.	16.00	Oberjeserz	Hl. Messe; Hl. Anna Tag; + Fam. Kuchling vlgo Sumper
	16.30	Selpritsch	Hl. Messe
	18.00	Velden /St. Jakob	Hl. Messe (St. Jakobi Kirchtag)
So,26.07.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**WGD**
	9.45	**Velden**	**Hl. Messe**; auf gute Meinung
	11.00	**Augsdorf**	**Hl. Messe;** +Triehsnig Johann 2.JT.
Fr,31.07.	15.30	Laetitia	Hl. Messe
August 2026			
Sa,01.08.	16.30	Selpritsch	WGD
	18.00	Velden /St. Jakob	Hl. Messe
So,02.08.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**Hl. Messe**; ++ Fam Jelic u. Warmuth
	9.45	**Velden**	**Hl. Messe**; +Emilia Pupamplu und Oma Hildegard Wedenig und Tante Hilde Mischkounig
	11.00	**Augsdorf**	**Hl. Messe**; +Tschernitz Max-Paira
Fr,07.08.	**19.00**	**Velden**	**Herz-Jesu-Messe & Anbetung mit anschl. Agape**
Sa,08.08.	16.30	Selpritsch	Hl. Messe; +Kotschan Josefine
	18.00	Velden /St. Jakob	WGD
So,09.08.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**Hl. Messe;** + Lottlinde Valent
	9.45	**Velden**	**Hl. Messe**
	11.00	**Augsdorf**	WGD
Fr,14.08.	15.30	Laetitia	WGD
Sa,15.08.	**9.45**	**Velden**	**Hl. Messe & Kräutersegnung & Agape (Patrozinium)**
Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel	**11.00**	**Augsdorf**	**Hl. Messe;** Mariä Aufnahme i.d. Himmel; Kräutersegnung; +Frate Alexander
	22.10	**Velden**	**Ankunft der Schiffsprozession mit Diözesanbischof Josef Marketz und Bischof Hermann Glettler, Innsbruck**
So,16.08.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**Hl. Messe & Kräutersegnung**; +Mitzi Marko mit EL; ++Elisabeth und Rupert Sternath u. Alois Melcher mit EL; ++Zita, Werner, Elisabeth u. Maria Mayr u. Helmut Daniel
	9.45	**Selpritsch**	**Hl. Messe; Kirchtag** Gestaltung durch den **MGV Lind ob Velden**; **Kräutersegnung** anschl. **Agape**; + Stöcklinger Brigitte, Rudolf u. Josef
	9.45	**Velden**	Hl. Messe; +Gusti Schrammel zum Geburtstag

Pfarrkirche Kranzlhofen/Dvor Pfarrbürozeiten: Dienstag u. Donnerstag 9.00 bis 11.00 Uhr Tel: 04274-2077 Kirchenstraße 23, 9220 Velden / E-Mail: kranzlhofen@kath-pfarre-kaernten.at / HP: www.kath-kirche-kaernten.at/kranzlhofen-dvor
Redaktionsschluss Messintentionen für Sept/Okt: 23.08.2026 Telefon: 0676 5133260 (S. Gruber)

Gottesdienstordnung aus Augsdorf/*Loga vas,* **Kranzlhofen**/*Dvor* und **Velden**/See			
Datum	**Uhrzeit**	**Ort/Kirche**	**Gottesdienst**
Sa,22.08.	16.30	Selpritsch	**WGD**
	18.00	Velden /St. Jakob	Hl. Messe
So,23.08.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**WGD**
	9.45	**Velden**	**Hl. Messe**
	11.00	**Augsdorf**	**Hl. Messe;** +Jellitsch Johann
Fr,28.08.	15.30	Laetitia	Hl. Messe
Sa,29.08.	16.30	Selpritsch	Hl. Messe
	18.00	Velden /St. Jakob	WGD
So,30.08.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**Hl. Messe**
	9.45	**Velden**	**Hl. Messe;** +Werner Krumlacher
	11.00	Augsdorf	**Hl. Messe**; +Gregoritsch Ignaz
September 2026			
Fr,04.09.	**19.00**	**Augsdorf**	**Herz-Jesu-Messe & Anbetung mit anschl. Agape**
Sa,05.09.	16.30	Selpritsch	WGD
	18.00	Velden /St. Jakob	Hl. Messe
So,06.09.	**8.30**	**Kranzlhofen**	**Hl. Messe**
	9.45	**Velden**	**Hl. Messe**
	11.00	**Augsdorf**	**Hl. Messe**; +Stroj Anna-Maria 3. JT.
AVISO:			
Di,08.09.	18.00	Velden	Marienandacht in der Pfarrkirche für alle 6 Pfarren

Zu Information: ALLE Intentionen in den **Pfarren Augsdorf** und **Selpritsch** sind mit **„ewigem Licht"** bestellt.

Liebe Familien aus Velden, Kranzlhofen und Augsdorf!
Mein Name ist Gerlinde Gartner. Seit mehreren Jahren leite ich mit viel Freude und Begeisterung die Eltern-Kind Gruppe in Augsdorf. Ziel ist es, Gemeinschaft erleben zu können und Austausch zwischen Kindern und Eltern zu ermöglichen. Die gemeinsamen Vormittage sind eine gute Gelegenheit, um gemeinsam zu spielen, zu singen und zu basteln, um miteinander ins Gespräch zu kommen und sich über Themen des Familienalltages auszutauschen. Eingeladen sind Mamas, Papas, Omas und Opas mit ihren Kindern im Alter von 0 bis ca. 3 Jahren. Ich freue mich auf euch, auf tolle Momente und spannende Gespräche. **Tel. Anmeldung 0676/500 8187**
Die Eltern-Kind Gruppe startet am **Dienstag, 22.09.2026 von 9.00 bis 11.00 Uhr im Pfarrhof in Augsdorf**, Oberer Kirchenweg 9, 9220 Velden.

Das Pfarrbüro ist von 13.07. bis 27.07.2026 geschlossen.
In dieser Zeit ist Pfarrer Bruno J.S. Arava in **dringenden Fällen** unter Tel. 0676 8772 5322 erreichbar.
Pfarrer Bruno J.S. Arava ist vom **13.07.** bis **17.07.2026** auf Urlaub.
Dechant Juri Buch (Tel. 0676 8772 8576) übernimmt die Jurisdiktion des Pfarrverbandes in der Abwesenheit unseres **Pfarrers.**

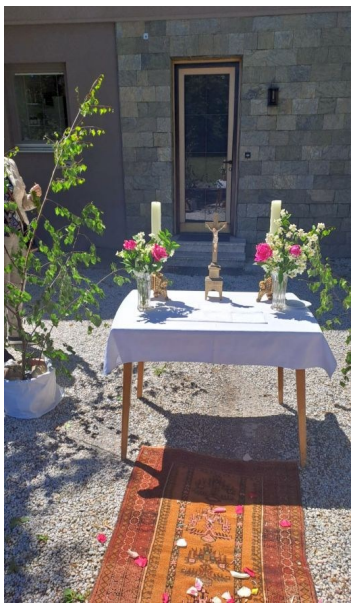
72. Marienschiffsprozession

Am 15. August 2026 wird die seit 1954 traditionelle Marienschiffsprozession mit **Diözesanbischof Josef Marketz stattfinden.**
Die Ansprachen werden in diesem Jahr von **Bischof Hermann Glettler, Innsbruck**, gehalten.
Velden Schiffsanlegestelle: 22:10 Uhr
Nähere Info unter:
https://www.kath-kirche-kaernten.at/themen/C134

Pfarre Augsdorf

Am Sonntag, dem 07.06. fand in Augsdorf die Fronleichnamsmesse mit anschließender Fronleichnamsprozession statt. Ein großes Dankeschön gilt den Feuerwehrkameraden der Freiwilligen Feuerwehr Augsdorf für die Unterstützung beim Tragen des Himmels, den Kirchenbesuchern für das Tragen der Fahnen, und den fleißigen Helfern, die beim Schmücken der Kirche und des Prozessionsweges mitgewirkt haben. Dadurch konnte eine sehr schöne Messe gefeiert werden.

Pfarre Velden



Das Fest Fronleichnam wurde in diesem Jahr erstmals von den Pfarren Velden und Kranzlhofen gemeinsam gestaltet. Beim feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche trugen Veldener Goldhaubenfrauen die Tageslesungen vor und der Kirchenchor gestaltete das Hochamt. Im Anschluss an den Gottesdienst führte die Fronleichnamsprozession von der Marienkirche zur Jakobskirche und war von festlich geschmückten Altären begleitet. Bei jedem Altar wurde angehalten und Fürbitten gelesen. Bei der Jakobskirche wurde der Schlusssegen und Wettersegen erteilt.

Ein herzliches Dankeschön allen Himmelträgern, Ministranten und Helfern, welche das Fest zu einem eindrucksvollen Erlebnis für alle machten.

Pfarre Kranzlhofen

Ihre Hl. **Erstkommunion** feierten drei Kinder aus der Pfarre Kranzlhofen bereits im Mai. Annika, Jonas und Leo bereiteten sich schon seit Oktober sorgfältig auf das Sakrament vor. Den feierlichen Gottesdienst zelebrierte Pfarrer Bruno, die ansprechende musikalische Umrahmung gestaltete ein Teil unserer „Band". Im Anschluss an den Gottesdienst wurde im Pfarrhaus noch bei einer lustigen „Kinderagape", zu der auch Geschwister und Freunde der Kinder geladen waren, gescherzt und gelacht. **Wir wünschen unseren Erstkommunionkindern alles Liebe und Gute und Gottes Segen!**

Kirchtag in Unterwinklern

Der Kirchtag in der Filialkirche in Unterwinklern wird jedes Jahr am 29. Juni gefeiert. Die Filialkirche ist den Hl. Petrus und Paulus geweiht. Auch in diesem Jahr fanden sich wieder Bewohner und Gäste zu dem feierlichen Gottesdienst, der diesmal von **Pfarrer Em. Krzysztof Lasota** zelebriert wurde, ein. Im Anschluss wurde noch eine köstliche Agape gereicht und es ergaben sich gute Gelegenheiten, sich zu unterhalten und auszutauschen.